

شركة ناس ش.م.ب

المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة  
30 سبتمبر 2015

الصفحة	المحتويات
1	معلومات عامة
2	تقرير مدققي الحسابات عن مراجعة المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة
	<b>المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة</b>
3	بيان المركز المالي الموحد المختصر
4	بيان الربح أو الخسارة والنخل الشامل الآخر الموحد المختصر
5-6	بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد المختصر
7	بيان التدفقات النقدية الموحد المختصر
8-15	إيضاحات حول المعلومات المالية الموحدة المختصرة

## معلومات عامة

60037	السجل التجاري
ص.ب. 669 المنامة مملكة البحرين	المكتب الرئيسي
السيد سمير عبدالله ناس	رئيس مجلس الإدارة
السيد سامي عبدالله ناس	نائب رئيس مجلس الإدارة والعضو المنتدب
السيد عادل عبدالله ناس	عضو مجلس الإدارة
السيد غازي عبدالله ناس	عضو مجلس الإدارة
السيد فوزي عبدالله ناس	عضو مجلس الإدارة
السيد بشار سمير ناس	عضو مجلس الإدارة
د. مصطفى السيد	عضو مجلس الإدارة
السيد جمال الهزيم	عضو مجلس الإدارة
السيد هشام الساعي	عضو مجلس الإدارة
السيد هيمنت جوشي	عضو مجلس الإدارة
اتش اس بي سي بنك الشرق الأوسط ستاندرد تشارترد بنك بي ان بي باريبا بنك البحرين والكويت البنك الأهلي المتحد بنك البحرين الاسلامي بي إم أي بنك ستيت بنك اوف انديا	البنوك
كي بي ام جي فخرو	مدقق الحسابات

س.ت: ٦٢٢٠  
تليفون: +٩٧٣ ١٧ ٢٢٤٨٠٧  
فاكس: +٩٧٣ ١٧ ٢٢٧٤٤٣  
الموقع على الانترنت www.kpmg.com.bh

كي بي إم جي فخر  
التدقيق  
الطابق الثاني عشر  
برج فخر  
صندوق بريد ٧١٠، المنامة  
مملكة البحرين

## تقرير مدققي الحسابات عن مراجعة المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة

إلى  
حضرات السادة أعضاء مجلس الإدارة  
شركة ناس ش.م.ب  
المنامة - مملكة البحرين

### مقدمة

لقد قمنا بمراجعة المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ لشركة ناس ش.م.ب ("الشركة") وشركتها التابعة (معاً "المجموعة")، والتي تتكون من:

- بيان المركز المالي الموحد المختصر كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥؛
- بيان الربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر الموحد المختصر لفترتي الثلاثة أشهر والتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥؛
- بيان التدفقات النقدية الموحد المختصر للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥؛
- بيان التغييرات في حقوق الملكية الموحد المختصر للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥؛
- والإيضاحات حول المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة.

إن مجلس إدارة الشركة مسؤل عن إعداد وعرض هذه المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ - التقارير المالية المرحلية، وإن مسؤليتنا هي إصدار استنتاجنا عن هذه المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة بناءً على مراجعتنا لها.

### نطاق المراجعة

لقد تمت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي الخاص بأعمال المراجعة - ٢٤١٠ - "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدققي الحسابات". تشمل أعمال مراجعة المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة على الاستفسارات، بشكل أساسي من الموظفين المسولين عن الأمور المالية والمحاسبية، كما تشمل إجراء مراجعة تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق أعمال المراجعة يقل كثيراً عن أعمال التدقيق التي تتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولية، وبالتالي فهي لا تمكننا من الحصول على تأكيدات بأننا سنكون على دراية بكل الأمور الجوهرية والتي يمكن تحديدها من خلال أعمال التدقيق، وعليه فإننا لا نبيدي رأياً كمدققين.

### الاستنتاج

بناءً على المراجعة التي قمنا بها، لم يرد إلى علمنا ما يجعلنا نعتقد بأن المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة المرفقة كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٥ لم تعد، في جميع النواحي الجوهرية، وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ - التقارير المالية المرحلية.

كي بي إم جي

المنامة - مملكة البحرين  
١١ نوفمبر ٢٠١٥

بيان المركز المالي الموحد المختصر  
كما في 30 سبتمبر 2015

بآلاف الدنانير البحرينية

31 ديسمبر 2014 (مدققة)	30 سبتمبر 2015 (مراجعة)	
		<b>الموجودات</b>
		<b>الموجودات غير المتداولة</b>
18.335	17.617	العقارات والمنشآت والمعدات
1.500	1.500	عقارات استثمارية
380	396	استثمارات في شركات زميلة
611	863	الحصص في المشاريع المشتركة
20.826	20.376	<b>مجموع الموجودات غير المتداولة</b>
		<b>الموجودات المتداولة</b>
5.545	5.812	المخزون
44.008	53.877	نعم تجارية ونعم مدينة أخرى
4.753	6.306	مبالغ مستحقة من العملاء
4.226	3.893	مبالغ مستحقة من أطراف ذوي علاقة
11.589	7.440	ودائع لأجل في البنوك
9.112	10.756	النقد وما في حكمه
79.233	88.084	<b>مجموع الموجودات المتداولة</b>
100.059	108.460	<b>مجموع الموجودات</b>
		<b>حقوق الملكية والمطلوبات</b>
22.000	22.000	رأس المال
(1.597)	(1.597)	أسهم الخزينة
7.417	7.417	الاحتياطي القانوني
28.588	26.934	أرباح مستبقاة
29	31	احتياطي التبرعات والأعمال الخيرية
56.437	54.785	<b>حقوق الملكية المنسوبة لحاملي أسهم الشركة الأم</b>
1.993	2.011	حصة غير مسيطرة
58.430	56.796	<b>مجموع حقوق الملكية</b>
		<b>المطلوبات</b>
302	263	القروض والسلفيات
4.570	5.206	منافع الموظفين
129	72	نعم تجارية دائنة ونعم دائنة أخرى
5.001	5.541	<b>مجموع المطلوبات غير المتداولة</b>
		<b>المطلوبات المتداولة</b>
17.983	31.079	نعم تجارية دائنة ونعم دائنة أخرى
5.034	2.567	مبالغ مستحقة للعملاء
1.850	2.242	منافع الموظفين
5.151	5.407	مبالغ مستحقة لأطراف ذوي علاقة
1.236	477	سندات مالية مستحقة
1.264	1.092	قروض وسلفيات
4.110	3.259	سحب على المكشوف
36.628	46.123	<b>المطلوبات المتداولة</b>
41.629	51.664	<b>مجموع المطلوبات</b>
100.059	108.460	<b>مجموع حقوق الملكية والمطلوبات</b>

اعتمدت المعلومات المالية المرحلية الموحدة المنشورة على الصفحات من 3 إلى 15 من قبل مجلس الإدارة في 11 نوفمبر 2015 ووقعها بالنيابة عن المجلس:

سامي عبدالله ناس  
نائب رئيس مجلس الإدارة والعضو المنتدب

سمير عبدالله ناس  
رئيس مجلس الإدارة

بيان الربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر الموحد المختصر  
للتسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2015

بآلاف الدنانير البحرينية

للتسعة أشهر المنتهية في		للتسعة أشهر المنتهية في		
30 سبتمبر 2014 (مراجعة)	30 سبتمبر 2015 (مراجعة)	30 سبتمبر 2014 (مراجعة)	30 سبتمبر 2015 (مراجعة)	
				الإيرادات
				إيراد عقود المقاولات
				المبيعات
				إيراد التأجير
11,679	16.852	30,556	49.131	
5,909	5.791	19,890	17.226	
2,458	2.395	8,902	6.225	
20,046	<b>25.038</b>	59,348	<b>72.582</b>	مجموع الإيرادات
(16,450)	(22.315)	(47,783)	(62.473)	تكلفة المبيعات / تكلفة عقود المقاولات
3,596	<b>2.723</b>	11,565	<b>10.109</b>	اجملي الربح
45	80	189	245	إيرادات تشغيلية أخرى، صافي
(2.901)	(2.625)	(7.570)	(8.807)	المصروفات الإدارية والعمومية
108	40	334	125	إيرادات التمويل
(83)	(51)	(275)	(161)	تكاليف التمويل
(61)	328	(482)	252	حصة الربح/ (الخسارة) من المشاريع المشتركة، صافي
20	22	65	66	حصة الأرباح من الشركات الزميلة
724	<b>517</b>	3,826	<b>1.829</b>	ربح الفترة
-	-	-	-	الدخل الشامل الآخر للفترة
724	<b>517</b>	3,826	<b>1.829</b>	مجموع الدخل الشامل للفترة
				الربح المنسوب إلى:
700	456	3,646	1.582	مساهمي الشركة
24	61	180	247	حصة غير مسيطرة
724	<b>517</b>	3,826	<b>1.829</b>	
				العائد الأساسي بقيمة 100 فلس للسهم (فلس)
3.25	2.14	16.95	7.36	

اعتمدت المعلومات المالية المرحلية الموحدة المنشورة على الصفحات من 3 إلى 15 من قبل مجلس الإدارة في 11 نوفمبر 2015 ووقعها بالنيابة عن المجلس

سامي عبدالله ناس  
نائب رئيس مجلس الإدارة والعضو المنتدب

سمير عبدالله ناس  
رئيس مجلس الإدارة

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد المختصر  
للتسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2015

بالآلاف الدنانير البحرينية

مجموع حقوق الملكية	حصة غير مسيطرة	منسوب إلى مساهمي الشركة الأم					رأس المال
		المجموع	احتياطي التبرعات والأعمال الخيرية	أرباح مستقاة	احتياطي قانوني	أسهم الخزينة	
58.430	1.993	56.437	29	28.588	7.417	(1.597)	22.000
(3.455)	(229)	(3.226)	-	(3.226)	-	-	-
-	-	-	10	(10)	-	-	-
<b>54.975</b>	<b>1.764</b>	<b>53.211</b>	<b>39</b>	<b>25.352</b>	<b>7.417</b>	<b>(1.597)</b>	<b>22.000</b>
1.829	247	1.582	-	1.582	-	-	-
<b>1.829</b>	<b>247</b>	<b>1.582</b>	<b>-</b>	<b>1.582</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>
(8)	-	(8)	(8)	-	-	-	-
<b>56.796</b>	<b>2.011</b>	<b>54.785</b>	<b>31</b>	<b>26.934</b>	<b>7.417</b>	<b>(1.597)</b>	<b>22.000</b>

في 1 يناير 2015  
تخصيصات 2014:  
- أرباح أسهم نهائية (15%) - 2014  
- احتياطي التبرعات والأعمال الخيرية

الرصيد بعد تخصيصات 2014

ربح الفترة

مجموع الدخل الشامل للفترة

تبرعات و أعمال خيرية مدفوعة

الرصيد في 30 سبتمبر 2015

تشتمل المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة على الصفحات من 3 إلى 15.

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد المختصر  
للتسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2015 (بتبع)

بالآلاف الدنانير البحرينية

المجموع	حصة غير مسيطرة	منسوب إلى مساهمي الشركة الأم					رأس المال
		المجموع	احتياطي التبرعات والأعمال الخيرية	أرباح مستبقة	احتياطي قانوني	أسهم الخزينة	
57,446	1,872	55,574	30	28,134	7,007	(1,597)	22,000
(3,352)	(126)	(3,226)	-	(3,226)	-	-	-
-	-	-	10	(10)	-	-	-
54,094	1,746	52,348	40	24,898	7,007	(1,597)	22,000
3,826	180	3,646	-	3,646	-	-	-
3,826	180	3,646	-	3,646	-	-	-
(10)	-	(10)	(10)	-	-	-	-
57,910	1,926	55,984	30	28,544	7,007	(1,597)	22,000

الرصيد في 1 يناير 2014  
تخصيصات 2013 :  
- أرباح أسهم نهائية (%15) - 2013  
- احتياطي التبرعات والأعمال الخيرية

الرصيد بعد تخصيصات 2013

ربح الفترة

مجموع الدخل الشامل للفترة

تبرعات وأعمال خيرية مدفوعة

الرصيد في 30 سبتمبر 2014

تشتمل المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة على الصفحات من 3 إلى 15 .

بيان التدفقات النقدية الموحد المختصر  
للتسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2015

بآلاف الدنانير البحرينية

التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر		
2014 (مراجعة)	2015 (مراجعة)	
		<b>أنشطة العمليات</b>
3,826	1.829	صافي ربح الفترة قبل الحصة غير المسيطرة
		<b>تسميات</b>
3,506	2.989	إستهلاكات
540	463	انخفاض قيمة ذمم تجارية مدينة
(62)	(71)	أرباح بيع عقارات ومعدات وآلات
482	(252)	حصة الخسائر من المشاريع المشتركة، صافي
(65)	(66)	حصة الأرباح الخسائر في شركات زميلة
426	636	منافع الموظفين
		<b>التغيرات في الموجودات والمطلوبات العاملة</b>
(1,496)	(267)	المخزون
2,147	(8.375)	ذمم تجارية مدينة وذمم مدينة أخرى
(4,657)	(1.553)	مبالغ مستحقة من العملاء
1,030	333	مبالغ مستحقة من أطراف ذوي علاقة
2,670	10.996	ذمم تجارية دائنة وذمم دائنة أخرى
(2,842)	(2.466)	مبالغ مستحقة للعملاء
497	256	مبالغ مستحقة لأطراف ذوي علاقة
(267)	392	منافع الموظفين
1,026	(759)	سندات مالية مستحقة
<b>6.761</b>	<b>4.085</b>	<b>التدفقات النقدية الناتجة من أنشطة العمليات</b>
		<b>أنشطة الاستثمار</b>
(1,644)	(2.304)	شراء عقارات ومعدات وآلات
111	104	المستلم من بيع عقارات ومعدات والآلات
577	-	حصة الربح في المشاريع المشتركة المستلمة
120	50	سداد قرض للشركات الزميلة
(3,457)	4.149	(دفع) / استحقاق ودائع لأجل لدى البنوك
<b>(4,293)</b>	<b>1.999</b>	<b>التدفقات النقدية المستخدمة في أنشطة الاستثمار</b>
		<b>أنشطة التمويل</b>
602	1.198	قروض بنكية مستلمة
(2,833)	(1.409)	سداد قروض بنكية
(3,050)	(3.141)	أرباح أسهم مدفوعة لمساهمي الشركة الأم
(126)	(229)	أرباح أسهم مدفوعة لحاملي أسهم الحصة غير المسيطرة
(10)	(8)	تبرعات مدفوعة
<b>(5,417)</b>	<b>(3.589)</b>	<b>التدفقات النقدية المستخدمة في أنشطة التمويل</b>
		<b>صافي الزيادة / (النقص) في النقد وما في حكمه</b>
(2,949)	<b>2.495</b>	النقد وما في حكمه في 1 يناير
11,089	5.002	
<b>8,140</b>	<b>7.497</b>	<b>النقد وما في حكمه في 30 سبتمبر</b>
		<b>يشمل النقد وما في حكمه:</b>
11,638	10.552	النقد وأرصدة البنوك
402	204	ودائع قصيرة الأجل
(3,900)	(3.259)	المسحب على المكشوف
<b>8,140</b>	<b>7.497</b>	

تشتمل المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة على الصفحات من 3 إلى 15.

## إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة للتسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2015

بآلاف الدنانير البحرينية

### 1. تقرير المنشأة

شركة ناس ش.م.ب. ("الشركة") هي شركة مساهمة عامة مسجلة في مملكة البحرين تحت سجل تجاري رقم 60037 المسجل في تاريخ 9 مارس 2006. الشركة مدرجة في بورصة البحرين برأس مال مصرح وقدره 500 مليون سهم عادي بقيمة 100 فلس لكل سهم، ومن ضمنهم رأس مال صادر ومدفوع بالكامل بحوالي 220 مليون سهم عادي بقيمة 100 فلس لكل سهم.

المعلومات المالية المختصرة الموحدة لفترة التسعة الأشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2015 تتضمن الشركة وشركاتها التابعة (معا "المجموعة") وخصصها في الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة. المعلومات لا تشمل جميع البيانات المالية المطلوبة لإصدار التقرير المالي السنوي ويتوجب قراءة المعلومات مع البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2014.

الشركة تعمل كجموعه اقسام والشركات التابعة والمشاريع المشتركة. المجموعة تعمل أساساً في الهندسة المدنية والميكانيكية والكهربائية والبنية التحتية المتعلقة الى قطاع المقاولات. وأيضاً الشركة متعلقة بقطاع بيع الخرسانة الجاهزة، كتل الجليد، قطع الغيار، ومواد غذائية وكل ما يتعلق بالاسمنت وإمداد الماء.

### 2. أساس الإعداد

#### (أ) المعايير المتبعة

أعدت المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم 34 – "التقارير المالية المرحلية". إن البيانات المالية الموحدة المرحلية المختصرة لا تشمل كل المعلومات المطلوبة للبيانات المالية السنوية الكاملة ويجب قراءتها مع البيانات المالية الموحدة المدققة للمجموعة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2014. مع ذلك، تم تضمين إيضاحات تفسيرية مختارة لتوضيح أحداث ومعاملات جوهرية لفهم التغيرات في المركز والأداء المالي للمجموعة منذ آخر بيانات مالية موحدة سنوية كما في وعن السنة المنتهية في 31 ديسمبر 2014.

#### (ب) التقديرات والأحكام

يتطلب إعداد المعلومات المالية حسب المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية أن تضع الإدارة بعض التقديرات، التوقعات والفرصيات مما يؤثر على عملية تطبيق السياسات المحاسبية وعلى مبالغ الموجودات، المطلوبات، الإيرادات والمصروفات المعلنة. النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات.

عند إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة، قامت الإدارة باستخدام الأحكام الجوهرية ذاتها التي تم استخدامها في تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة، والمصادر الرئيسية لتقدير عدم اليقين، والتي تم تطبيقها على البيانات المالية المدققة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2014.

### 3. السياسات المحاسبية الهامة

تم إعداد المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة باستخدام نفس السياسات المحاسبية المتبعة وطرق الاحتساب المطبقة في إعداد البيانات المالية الموحدة المدققة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2014، باستثناء التغييرات الناشئة عن اعتماد المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والتعديلات الصادرة عن المجلس الدولي لمعايير المحاسبة المطبقة في التقارير السنوية السارية المفعول بدءاً من 1 يناير 2015. لم يمكن لتطبيق هذه المعايير أو التعديلات أو التفسيرات الجديدة السارية المفعول لهذه الفترة المرحلية أي تأثير جوهري على المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة غير مدققة ومراجعة من قبل كي بي ام جي فخر و. أرقام المقارنة لبيان المركز المالي الموحد المختصر تم استخراجها من البيانات المالية الموحدة المدققة عن السنة المنتهية في 31 ديسمبر 2014. وأرقام المقارنة للمعلومات المختصرة لبيانات الربح أو الخسارة والدخل الشامل الآخر الموحد المختصر والتغيرات في حقوق الملكية الموحد والتدفقات النقدية الموحد تم استخراجها من المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة المراجعة لفترة التسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2014.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة  
للتسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2015

بالآلاف الدنانير البحرينية

4. إدارة المخاطر المالية

إن سياسات وأهداف إدارة المخاطر المالية للشركة هي نفسها تلك التي تم الإفصاح عنها في البيانات المالية الموحدة المدققة للسنة المنتهية في 31 ديسمبر 2014.

5. الطبيعة الموسمية للعمليات

نظراً للطبيعة الموسمية لعمليات المجموعة، فإن النتائج المعلنة في هذه المعلومات المالية الموحدة المختصرة قد لا تعكس جزءاً متناسباً من النتائج السنوية.

6. التخصيصات

يتم عمل التخصيصات للسنة الحالية في نهاية السنة. في الاجتماع السنوي للجمعية العمومية لسنة 2014 الذي عقد في 19 مارس 2015، تم إقرار الاعتمادات التالية التي تأثرت خلال الفترة:

- أرباح معلنة للمساهمين 3.226 دينار بحريني - 15% (2013: 3.226 دينار بحريني - 15%)،
- تحويل إلى احتياطي التبرعات والأعمال الخيرية مبلغ وقدره 10 دينار بحريني (2013: 10 دينار بحريني).

مكافأة أعضاء مجلس الإدارة وقدرها 46 دينار بحريني (2013: 48 دينار بحريني) التي حملت على بيان الربح أو الخسارة ووافق عليها مساهمو الشركة في الاجتماع السنوي للجمعية العمومية المنقد بتاريخ 19 مارس 2015.

7. معاملات الأطراف ذوي علاقة

(أ) المعاملات والأرصدة مع الشركات التابعة والأطراف ذوي العلاقة الأخرى

تم توحيد المعاملات بين الشركة وشركاتها التابعة التي هي أطراف ذات علاقة للشركة. يتم الإفصاح أدناه تفاصيل المعاملات بين المجموعة وبتفاهق الطرفين الأخرى ذات الصلة.

مبالغ داتنة		مبالغ مدينة		المشتريات والمصرفوات التشغيلية		المبيعات / الإيرادات		أطراف ذوي علاقة
				للتسعة الأشهر المنتهية				
31 ديسمبر 2014 (مدققة)	30 سبتمبر 2015 (مراجعة)	31 ديسمبر 2014 (مدققة)	30 سبتمبر 2015 (مراجعة)	30 سبتمبر 2014 (مراجعة)	30 سبتمبر 2015 (مراجعة)	30 سبتمبر 2014 (مراجعة)	30 سبتمبر 2015 (مراجعة)	
2.982	3.393	2.607	2.821	6.022	4.972	1.311	1.473	عبدالله أحمد ناس وأولاده ذ.م. والشركات ذات الصلة بها
2.169	2.014	1.619	1.072	1.757	-	1.372	209	المشاريع المشتركة
5.151	5.407	4.226	3.893	7.779	4.972	2.683	1.682	المجموع

الحصة في المشاريع المشتركة ومقدارها 863 دينار بحريني (31 ديسمبر 2014: 611 دينار بحريني) تمثل حصة رأس المال المتراكم، الحصة من الأرباح بعد استبعاد التوزيعات المستلمة من المشاريع المشتركة.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة  
للتسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2015

بالآلاف الدنانير البحرينية

7. معاملات الأطراف ذوي علاقة (يتبع)

ب) تعويضات موظفو الإدارة الرئيسيين

موظفو الإدارة الرئيسيين هم الأشخاص اصحاب السلطة والمسؤولية للتخطيط وتوجيه نشاطات المجموعة وإدارة أنشطة المجموعة. يشمل موظفو الإدارة الرئيسيين أعضاء مجلس الإدارة، مدراء الإدارات، والمدراء العامون ومكافأتهم كالتالي:

30 سبتمبر 2015 (مراجعة)	30 سبتمبر 2015 (مراجعة)
866	837
53	65
919	902

منافع قصيرة الأجل  
منافع نهاية الخدمة

التعويضات قصيرة الأجل تشمل مكافأة أعضاء مجلس الإدارة 25 دينار بحريني (2014: 56 دينار بحريني) التي حملت على بيان الربح أو الخسارة والخاضعة لموافقة المساهمين في اجتماع الجمعية العمومية، وأتعاب حضور لجان مجلس الإدارة 143 دينار بحريني (2014: 130 دينار بحريني).

حصة أعضاء مجلس الإدارة في أسهم الشركة على النحو التالي:

31 ديسمبر 2014 (مققة)	30 سبتمبر 2015 (مراجعة)
94.296.969	94.286.430
%44	%44

مجموع عدد الاسهم المملوكة من قبل الإدارة \*

كنسبة مئوية من إجمالي عدد الأسهم القائمة

\* الأسهم المملوكة من قبل الإدارة هي بصفتهم الشخصية.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة  
للتسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2015

بآلاف الدنانير البحرينية

8. التحليل الإقطاعي

المجموعة تنقسم إلى قسمين تشغيليين - إنشاءات والأنشطة الداعمة، وأنشطة تجارية.

إنشاءات و أنشطة ذات العلاقة : أعمال هندسة مدنية، عقود أعمال ميكانيكية وصيانة، سقالات وهياكل، الخرسانة المخلوطة الجاهزة، الخرسانة المسبوكة، تخطيط الأراضي والسقوف، والعقود الكهربائية والآلات.

أنشطة تجارية : تزويد الرمل المقبول، الماء العذب، إسْتيراد و بيع المواد الغذائية المجتمعة بالجملة، وكلاء مصنعي معدات ومواد خام.

30 سبتمبر 2014 (مراجعة)	مجموع العمليات	استعدادات		الأنشطة التجارية		الإنشاءات والأنشطة ذات العلاقة		الإيرادات المبيعات الخارجية المبيعات بين القطاعات	إجمالي الإيرادات
		30 سبتمبر 2014 (مراجعة)	30 سبتمبر 2015 (مراجعة)	30 سبتمبر 2014 (مراجعة)	30 سبتمبر 2015 (مراجعة)	30 سبتمبر 2014 (مراجعة)	30 سبتمبر 2015 (مراجعة)		
59.348	72.582	-	-	8.421	8.394	50.927	64.188		
-	-	(5.063)	(9.323)	1.305	1.726	3.758	7.597		
59.348	72.582	(5.063)	(9.323)	9.726	10.120	54.685	71.785		
5.200	2.742	-	-	678	887	4.522	1.855		
(482)	252	-	-	-	-	(482)	252		
588	436	-	-	72	7	516	429		
(1.480)	(1.601)	-	-	-	-	-	-		
3.826	1.829								ربح الفترة
3.506	2.989								الاستهلاك

الإيرادات

المبيعات الخارجية

المبيعات بين القطاعات

إجمالي الإيرادات

نتائج القطاعات

حصة الخسارة من المشاريع المشتركة

مكاسب وخسائر أخرى

مصروفات إدارية غير مخصصة

ربح الفترة

الاستهلاك

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة  
للتسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2015

بالآلاف الدنانير البحرينية

8. التحليل الإقطاعي (بتبع)

مجموع العمليات		الأنشطة التجارية		الأنشطة ذات العلاقة		الإشاعات والأنشطة ذات العلاقة	
31 ديسمبر 2014 (معلقة)	30 سبتمبر 2015 (مراجعة)	31 ديسمبر 2014 (معلقة)	30 سبتمبر 2015 (مراجعة)	31 ديسمبر 2014 (معلقة)	30 سبتمبر 2015 (مراجعة)	31 ديسمبر 2014 (معلقة)	30 سبتمبر 2015 (مراجعة)
100,059	106.503	8,777	8.460	91,282	98.043		
41,629	49.707	2,286	2.306	39,343	47.401		
58,430	56.796	6,491	6.154	51,939	50.642		
2,281	2.304	280	75	2,001	2.229		

معلومات أخرى

مجموع الموجودات  
مجموع المطلوبات

مجموع صافي الموجودات

مصرفات رأسمالية

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة  
للتسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2015

بآلاف الدنانير البحرينية

9. القيمة العادلة

القيمة العادلة هي القيمة التي سوف يتم استلامها لبيع أحد الموجودات أو المدفوع لتحويل المطلوبات في عملية منظمة بين المشاركين في السوق في تاريخ التحديد، والسوق الأكثر فائدة التي يمكن للمجموعة الوصول إليها في ذلك التاريخ. القيمة العادلة للمطلوبات تعكس مخاطر عدم أدائها.

حسب توفر المعلومات، تقيس المجموعة القيمة العادلة للأداة باستخدام السعر المعروف في سوق نشط لتلك الأداة. يعتبر السوق نشطاً عندما تكون المعاملات للموجودات أو مطلوبات تجري مع وتيرة وحجم كاف لتوفير المعلومات والتسعير على أساس مستمر.

كما تقوم المجموعة بتحديد القيمة العادلة باستخدام طرق تقييم عندما يكون السوق غير نشط، والتي تزيد من استخدام المدخلات القابلة للرصد ذات العلاقة، وتحد من استخدام المدخلات الغير قابلة للرصد. طريقة التقييم المستخدمة تدمج جميع العوامل التي يأخذها المشاركون في السوق بالاعتبار عند تحديد الأسعار لمعاملة ما.

تسلسل القيمة العادلة

تقيس المجموعة القيم العادلة باستخدام تسلسل القيمة العادلة التالي، والذي يعكس أهمية المدخلات المستخدمة في القيام بهذه القياسات:

- المستوى 1: أسعار السوق المدرجة (غير المعدلة) في سوق نشط لأداة مالية مماثلة.
- المستوى 2: تقنيات تقييم مبنية على مدخلات قابلة للرصد، مباشرة (أي السعر) أو غير مباشرة (أي مشتقة من الأسعار). هذه الفئة تشمل أدوات مقيمة باستخدام: أسعار السوق المدرجة في سوق نشط لأدوات مالية مماثلة، وأسعار مدرجة لأدوات مالية مماثلة أو مشابهة، وأسعار السوق المدرجة في سوق لأدوات مالية مماثلة أو مشابهة في سوق يعتبر أقل من نشط، أو طرق تقييم أخرى حيث تكون جميع المدخلات الهامة قابلة للرصد مباشرة أو غير مباشرة من معلومات السوق.
- المستوى 3: تقنيات تقييم مبنية على مدخلات غير قابلة للرصد. تشمل هذه الفئة جميع الأدوات التي تشمل تقنيات تقييمها مدخلات غير مبنية على معلومات قابلة للرصد، حيث يكون للمدخلات الغير قابلة لتأثير جوهري على تقييم الأدوات المالية. تشمل هذه الفئة أدوات مالية مقيمة على أساس الأسعار المدرجة لأدوات مشابهة، بحيث تتطلب تعديلات جوهريّة غير قابلة للرصد، أو افتراضات، لتعكس الفروقات بين الأدوات المالية.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة  
للتسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2015

بالآلاف الدنانير البحرينية

9. القيمة العادلة (يتبع)

الجدول أدناه يوضح تصنيف كل نوع من الأصول والمطلوبات المالية وقيمها الدفترية كما هو مذكور في بيان المركز المالي:

إجمالي القيمة الدفترية	بالقيمة المطفأة	القروض والذمم المدينة
53.466	-	53.466
3.893	-	3.893
7.440	-	7.440
10.587	-	10.587
<b>75.386</b>	<b>-</b>	<b>75.386</b>
1.355	1.355	-
25.501	25.501	-
5.407	5.407	-
477	477	-
3.259	3.259	-
<b>35.999</b>	<b>35.999</b>	<b>-</b>

30 سبتمبر 2015 (مراجعة)

الموجودات المالية  
ذمم تجارية وذمم مدينة أخرى  
مبالغ مستحقة من أطراف ذوي علاقة  
ودائع لأجل لدى البنوك  
النقد وما في حكمه

المطلوبات المالية  
قروض لأجل  
ذمم تجارية دائنة وذمم دائنة أخرى  
مبالغ مستحقة لأطراف ذوي علاقة  
سندات مالية مستحقة  
سحوبات على المكشوف

إجمالي القيمة الدفترية	بالقيمة المطفأة	القروض والذمم المدينة
43,735	-	43,735
4,226	-	4,226
11,589	-	11,589
8,977	-	8,977
<b>68,527</b>	<b>-</b>	<b>68,527</b>
1,566	1,566	-
12,396	12,396	-
5,151	5,151	-
1,236	1,236	-
4,110	4,110	-
<b>24,459</b>	<b>24,459</b>	<b>-</b>

31 ديسمبر 2014 (مدققة)

الموجودات المالية  
ذمم تجارية وذمم مدينة أخرى  
مبالغ مستحقة من أطراف ذوي علاقة  
ودائع لأجل لدى البنوك  
النقد وما في حكمه

المطلوبات المالية  
قروض لأجل  
ذمم تجارية دائنة وذمم دائنة أخرى  
مبالغ مستحقة لأطراف ذوي علاقة  
سندات مالية مستحقة  
سحوبات على المكشوف

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة  
للتسعة أشهر المنتهية في 30 سبتمبر 2015

بالآلاف الدنانير البحرينية

9. القيمة العادلة (يتبع)

الجدول التالي يحلل الأدوات المالية المقاسة بالقيمة العادلة كما في نهاية الفترة، من خلال مستوى تسلسل القيمة العادلة، حيث تم تصنيف مقياس القيمة العادلة:

القيمة العادلة			
المستوى 1	المستوى 2	المستوى 3	بالقيمة العادلة
-	1.355	-	1.355
-	1.355	-	1.355

30 سبتمبر 2015 (مراجعة)

المطلوبات المالية والتي لا تقاس بالقيمة العادلة  
قروض وسلفيات أخرى

القيمة العادلة			
المستوى 1	المستوى 2	المستوى 3	بالقيمة العادلة
-	1.566	-	1.566
-	1.566	-	1.566

31 ديسمبر 2014 (مدققة)

المطلوبات المالية والتي لا تقاس بالقيمة العادلة  
قروض وسلفيات أخرى

لم تكن هناك تحويلات بين المستويات خلال الفترة. تم تقييم السندات بالقيمة العادلة باستخدام أسعارها المدرجة. القروض والسلفيات الأخرى تم إعادة تسعيرها على فترات متكررة وبالتالي فإن القيمة الدفترية تقارب القيمة العادلة بصورة معقولة. ولم تكشف المجموعة القيمة العادلة للأدوات المالية مثل الذمم التجارية قصيرة الأجل والذمم المدينة الأخرى، والذمم الدائنة التجارية والأخرى والنقد والأرصدة لدى البنوك، وذلك لأن قيمتها الدفترية هي تقريب معقول للقيمة العادلة.

10. التزامات وارتباطات محتملة

31 ديسمبر 2014 (مدققة)	30 سبتمبر 2015 (مراجعة)
25,269	39,997
887	1,835
197	2,840

ضمانات  
خطابات الاعتماد  
التزامات رأسمالية

قدمت البنوك ضمانات (أداء، احتفاظ، مالي وأخرى متعلقة بأنشطة المقاولات) بقيمة 39,997 دينار بحريني (31 ديسمبر 2014: 25,269 دينار بحريني) لأقسام الشركة الأم والشركات التابعة لها، منها 2,230 دينار بحريني (31 ديسمبر 2014: 2,665 دينار بحريني) أصدرت لأنشطة المشاريع المشتركة.

11. أرقام المقارنة

تم إعادة تبويب بعض أرقام المقارنة للفترة الماضية لإعطاء مقارنة عادلة مع عرض الفترة الحالية. إعادة التبويب هذه لم تؤثر على الربح، الدخل الشامل أو حقوق الملكية المعلنة سابقاً.